

RU Инструкция по установке и эксплуатации | KZ Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы

# elica

**табличка с техническими данными**

## **⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ**

- Запрещается эксплуатировать печь с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Не допускается вмешательство в работу защитных блокировок печи.

- Не размещать никаких предметов между передней панелью печи и дверцей и не допускать скопления загрязнений и остатков чистящих средств на уплотнительных поверхностях.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, эксплуатация печи категорически запрещена до тех пор, пока неисправность не будет устранена квалифицированным техническим специалистом.

### **ДОПОЛНЕНИЕ**

Если прибор не поддерживается в надлежащей чистоте, это может привести к повреждению его поверхностей, что, в свою очередь, ведет к сокращению срока его службы и возникновению потенциально опасных ситуаций.

## **⚠ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм или чрезмерного воздействия микроволновой энергии при эксплуатации прибора, необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

1. Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают связанные с этим опасности. Не разрешать детям играть с прибором. Очистка и уход за прибором не должны выполняться детьми без присмотра.
2. Прочитайте и соблюдайте специальные «Меры предосторожности для предотвращения возможного воздействия избыточной микроволновой энергии».
3. Держать прибор и его сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
4. В случае повреждения сетевого кабеля его замена должна производиться изготовителем, специалистом сервисной службы или другими компетентными лицами с аналогичной квалификацией. (Для приборов с типом крепления Y)
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Любые работы по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием кожуха, обеспечивающего защиту от воздействия микроволновой энергии, являются опасными и должны выполняться только квалифицированными специалистами.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не разогревать жидкости и другие пищевые продукты в герметично закрытых емкостях, так как они могут взорваться.
7. Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, только если они находятся под надлежащим присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают связанные с этим опасности. Не разрешать детям играть с прибором. Только дети старше 8 лет и только под присмотром взрослых допускаются к очистке и выполняемому пользователем обслуживанию прибора.
8. При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах нельзя оставлять прибор без присмотра, так как существует риск возгорания.
9. Использовать только посуду, подходящую для микроволновых печей.
10. В случае появления дыма выключить прибор или вынуть вилку из розетки и держать дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.
11. При разогревании напитков в микроволновой печи может произойти перегрев жидкости с задержкой ее бурного вскипания. Необходимо соблюдать осторожность при обращении с емкостью.
12. Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием необходимо перемешивать или встряхивать, а также проверять его температуру перед употреблением во избежание ожогов.

13. Не следует разогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе и целые яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться даже после завершения процесса нагрева.

14. Печь необходимо регулярно очищать и удалять любые остатки пищи.

15. Печь должна содержаться в чистоте, в противном случае ее поверхности могут повредиться, что сократит срок службы прибора и может привести к возникновению опасных ситуаций.

16. Следует использовать только температурный суп, рекомендованный для данной печи. (Для приборов, имеющих средства для подключения термочувствительного супа).

17. Микроволновая печь должна эксплуатироваться при открытой декоративной дверце. (Для печей с декоративной дверцей).

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих зонах;

- клиентами в отелях, мотелях и прочих помещениях жилого типа;

- в жилых фермерских домах;

- в гостиницах типа «постель и завтрак».

18. Следует проявлять осторожность, чтобы не сместить поворотный стол при извлечении емкостей из прибора. (Для стационарных и встраиваемых приборов, установленных на высоте 900 мм и более от пола и оснащенных съемными поворотными столами. Не применимо к приборам с дверцей, открывающейся горизонтально вниз).

19. Запрещается чистить прибор парочистителем.

20. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание риска поражения электрическим током перед заменой лампы необходимо убедиться, что прибор выключен.

21. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Доступные части могут нагреваться во время эксплуатации. Маленьких детей следует держать на расстоянии.

22. Не использовать парочиститель.

23. Микроволновая печь предназначена только для нагрева пищи и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также нагрев грелок, тапочек, губок, влажных тканей или аналогичных предметов может привести к риску получения травм, воспламенению или пожару.

24. Поверхность выдвижного ящика для хранения может нагреваться.

25. Прибор и его доступные части нагреваются во время работы.

Следует соблюдать осторожность и не касаться нагревательных элементов. Детей младше 8 лет необходимо держать на расстоянии или под постоянным присмотром.

26. Во время работы прибор нагревается. Избегать прикосновения к нагревательным элементам внутри печи.

Следует соблюдать осторожность и избегать прикосновения к нагревательным элементам внутри печи.

27. Использование металлических емкостей для приготовления пищи и напитков в микроволновой печи не допускается.

28. Не использовать жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки стекла дверцы печи, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к разрушению стекла.

29. Прибор предназначен для встраивания.

30. Во избежание перегрева прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей. (Это не относится к приборам, изначально оснащенным декоративной дверцей).

31. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При работе прибора в комбинированном режиме дети должны пользоваться печью только под присмотром взрослых ввиду высоких температур. **ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

### **■ СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Здесь вы найдете советы о том, как сэкономить электроэнергию при выпекании и жарке, а также как правильно утилизировать прибор. Экономия электроэнергии

■ Следует предварительно разогревать печь только в том случае, если это указано в рецепте или в таблицах инструкции по эксплуатации.

■ Используйте темные, покрытые черным лаком или эмалированные формы для выпечки. Они особенно хорошо поглощают тепло.

■ Как можно реже открывайте дверцу печи во время приготовления, выпекания или жарки.

■ Лучше всего готовить разные типы выпечки одну за другой. Печь остается теплой. Это сокращает время приготовления второго изделия. Можно также поставить две прямоугольные формы для выпечки рядом друг с другом.

■ При длительном времени приготовления можно выключить печь за 10 минут до окончания процесса и использовать остаточное тепло для завершения приготовления.

■ **ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ** Упаковку следует утилизировать без вреда для окружающей среды. Данный прибор соответствует требованиям Европейской директивы 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Эта директива определяет порядок сбора и переработки отработавших приборов и действует на всей территории Европейского союза.



### ■ ПЕРВЫЙ ЗАПУСК

Очистка принадлежностей Перед первым использованием принадлежностей следует тщательно промыть их горячей мыльной водой, используя мягкую салфетку.

#### Нагрев печи

Чтобы удалить запах, характерный для нового прибора, следует прогреть пустую печь с закрытой дверцей. Оптимальный вариант – один час в режиме конвекции при температуре 250 °С. Следует убедиться, что в рабочей камере не осталось частей упаковки.

1. Однократно коснитесь для входа в режим выбора функций. На дисплее отобразится значение температуры по умолчанию.
2. Повторно касайтесь или , пока не появится .
3. Касайтесь или , чтобы установить температуру на 250°С.
4. Касайтесь или , чтобы установить время приготовления на «01:00 ч».
5. Коснитесь . Печь начнет нагреваться.

**⚠ Подогрев пищи** Риск ожогов! При нагревании жидкостей существует риск перегрева с задержкой закипания. Это означает, что жидкость может достичь температуры кипения без образования привычных пузырьков пара. Даже незначительное встряхивание емкости может привести к внезапному вскипанию горячей жидкости и ее разбрызгиванию. Во избежание задержки закипания при нагревании жидкостей следует всегда помещать в емкость ложку или другой аналогичный термостойкий предмет.



## ■ ДИСПЛЕЙ - Описание значков

Панель управления	
	Мощность (D)
	Микроволны
	Автоприготовление
	Подсветка
	Часы
	Пуск/Пауза
	Температура
	Настройка параметров

## ■ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - Настройки Часы

1. В режиме выбора функций коснитесь символа и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы войти в режим настройки часов. Отобразится «00:00», и цифры часов начнут мигать.

2. Касайтесь или , чтобы настроить часы.
3. Коснитесь , чтобы подтвердить, начнут мигать цифры минут.
4. Касайтесь или , чтобы настроить минуты.
5. Коснитесь , чтобы подтвердить. Часы настроены.

#### Примечания:

- Время отображается в 24-часовом формате. Если часы не установлены, прибор не будет работать при включении.
- Если в течение 5 секунд во время настройки часов не будет выполняться никаких действий, будет автоматически установлено последнее выбранное время.

### Печь

Существуют разные способы настройки вашей печи. Ниже описано, как выбрать требуемый режим нагрева и температуру или режим гриля.

Можно также задать время приготовления в печи вашего блюда.

#### ■ Настройка режима нагрева и температуры

Пример: Лучистый нагрев при 200°С в течение 25 минут.

1. Однократно коснитесь для входа в режим выбора функций. На дисплее отобразится значение температуры по умолчанию.
2. Повторно касайтесь кнопки или , пока не появится требуемый режим нагрева .
3. Касайтесь кнопки или , чтобы установить температуру на 200 °С.
4. Касайтесь кнопки или , чтобы задать время приготовления 25:00 мин.
5. Коснитесь кнопки Пуск , чтобы начать приготовление.

Примечание: Если вам не требуется настраивать время приготовления, можно пропустить шаг 4.

Время приготовления по умолчанию – 09:00 ч.

#### ■ Временная остановка

Для временной остановки процесса приготовления коснитесь (Пауза) или откройте дверцу печи.

Затем коснитесь (Пуск) для возобновления процесса.

#### ■ Изменение времени приготовления

- a. Если время приготовления уже задано, касайтесь кнопок или , чтобы изменить время в процессе работы. Печь автоматически продолжит работу с новым значением времени.
- b. Если время приготовления не задано:

коснитесь кнопки или – на дисплее отобразится время по умолчанию.

Затем вновь касайтесь кнопок или , чтобы изменить время.

Печь автоматически продолжит работу с выбранным значением времени.

#### ■ Изменение температуры

Для изменения температуры в процессе работы касайтесь соответствующих кнопок или .

Печь автоматически продолжит работу с новым значением температуры.

#### ■ Отмена процесса

Коснитесь кнопки (Стоп/Отмена), чтобы отменить процесс готовки. Это можно сделать в любой момент во время приготовления.

#### ■ Настройка кухонного таймера

1. В режиме выбора функций однократно коснитесь кнопки , чтобы войти в режим настройки кухонного таймера. На дисплее отобразится: «00:00 мин».
2. Касайтесь или , чтобы настроить требуемое время.
3. Коснитесь кнопки подтверждения , чтобы подтвердить.

Настройка кухонного таймера завершена.

#### Примечания:

1. Кухонный таймер работает только как таймер – он не запускает и не контролирует процесс приготовления.
2. Если в процессе настройки кухонного таймера в течение 5 секунд не будет выполняться никаких действий, он будет автоматически настроен на последнее введенное время.

#### ■ Просмотр времени таймера

Чтобы проверить оставшееся время в процессе обратного отсчета, однократно коснитесь кнопки таймера . Оставшееся время будет отображаться в течение трех секунд.

#### ■ Изменение настройки таймера

Если вам необходимо изменить время кухонного таймера в процессе обратного отсчета:



Выбор температуры приготовления (°C).

Температура  
света

	100-235°C
	50-250°C
	50-235°C
	100-235°C
	100-250°C
	100-235°C
	50-250°C
	50-235°C
	50°C, 100-220°C
	100-220°C
	50°C, 100-220°C

Ваш прибор оснащен вентилятором охлаждения. Во время работы прибора включается вентилятор охлаждения и горячий воздух выводится через отверстия над дверцей. Вентилятор может продолжать работать в течение некоторого времени после выключения прибора. Осторожно: Не закрывайте вентиляционные отверстия, так как это может привести к перегреву прибора.

Вентилятор  
охлаждения

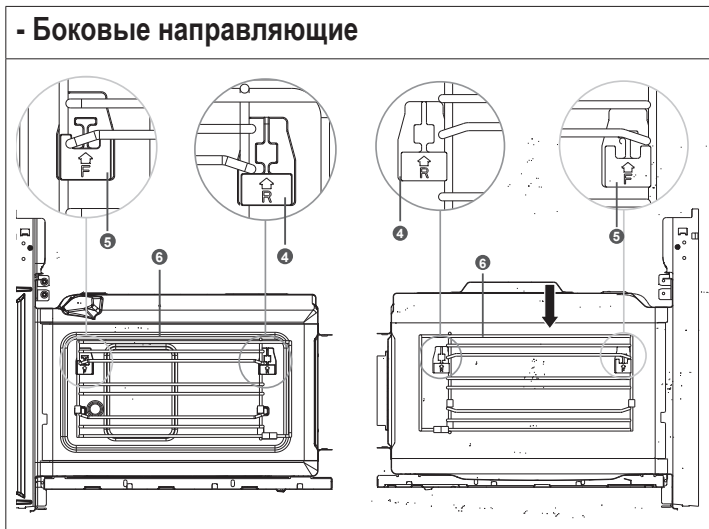
Примечания

■ В режиме микроволн камера прибора не нагревается, но вентилятор охлаждения, тем не менее, включается. Он может продолжать работу даже после отключения микроволнового режима.

■ На стекле дверцы, внутренних стенках и дне рабочей камеры может образовываться конденсат. Это нормальное явление, не влияющее на работу прибора. После завершения приготовления протрите конденсат.

## ■ ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### - Боковые направляющие



## ■ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - Микроволновый режим

Энергия микроволн преобразуется в тепло внутри самой пищи. Микроволновый режим можно использовать как отдельно (режим соло), так и в комбинации с другими типами нагрева. Информация о подходящей для печи посуде и настройках микроволнового режима приведена в следующих разделах.

Примечание:

0 – 5 минут:	шаг 10 секунд
5 – 10 минут:	шаг 30 секунд
10 – 30 минут:	шаг 1 минуты
30 – 120 минут:	шаг 5 минут
Более 120 минут:	шаг 30 минут

### Указания по выбору посуды

#### Посуда, подходящая для использования в микроволновом режиме

Используйте жаропрочную посуду из стекла, стеклокерамики, фарфора, керамики или пригодного для использования в микроволновой печи пластика. Эти материалы свободно пропускают микроволны.

Можно также использовать посуду для сервировки. Это позволит вам разогревать и подавать блюда в одной и той же емкости, что экономит время и избавляет от необходимости переключать продукты.

Важно: Использование посуды с золотым или серебряным орнаментом допускается только в том случае, если имеется прямое указание производителя, что она пригодна для использования в микроволновой печи.

#### Неподходящая посуда

Металлическая посуда не подходит для микроволнового режима. Металл не пропускает

микроволны. Пища в закрытых металлических емкостях останется холодной.

#### Осторожно – Опасность искрения

Металлические предметы – такие как ложка в стакане – должны находиться на расстоянии не менее 2 см от стенок рабочей камеры и внутренней стороны дверцы.

Искровые разряды могут повредить или разрушить внутреннее стекло дверцы.

#### Проверка посуды

Важно: Запрещается включать режим микроволн, если внутри нет пищи. Единственным исключением из этого правила является проведение следующей проверки.

Если вы не уверены, пригодна ли ваша посуда для использования в микроволновом режиме, выполните следующую проверку:

Поместите пустую посуду в рабочую камеру.

1. Нагревайте на максимальной мощности от 30 секунд до 1 минуты.
2. Осторожно проверьте температуру посуды в процессе и после завершения нагрева.

- Если посуда осталась холодной или лишь слегка нагрелась, она пригодна для использования в режиме микроволн.

- Если посуда сильно нагрелась или возникло искрение, использовать ее в микроволновой печи запрещено.

### Настройка микроволнового режима

**Пример:** Установите мощность микроволновой печи на P06 и время приготовления на 17 минут.

Однократно коснитесь для входа в режим выбора функций. На дисплее отобразится значение температуры по умолчанию.

Однократно коснитесь . На дисплее отобразятся уровень мощности микроволн и время по умолчанию.

Касайтесь соответствующих кнопок или , чтобы установить уровень мощности микроволн на P06.

Касайтесь соответствующих кнопок или , чтобы установить время приготовления на 17:00 мин.

Коснитесь (Пуск/Пауза), чтобы начать приготовление.

**Примечания:**

1. Уровень мощности микроволн нельзя изменить в процессе приготовления.
2. При выборе уровня P10 максимальное время приготовления составляет 30:00 минут. При выборе уровней P01–P09 максимальное время приготовления составляет 1:30 ч.

## Открытие дверцы во время работы

При открытии дверцы работа прибора автоматически приостанавливается.

После закрытия дверцы необходимо однократно коснуться  $\triangleright||$  для возобновления процесса приготовления.

## Временная остановка

Коснитесь  $\triangleright||$ , чтобы временно остановить процесс приготовления. Коснитесь  $\triangleright||$  еще раз, чтобы продолжить процесс.

## Изменение времени приготовления в процессе работы

Касайтесь соответствующих кнопок  $\wedge$  или  $\vee$ , чтобы изменить время приготовления.

Печь автоматически продолжит работу с новым значением времени.

## Отмена процесса

В любой момент можно коснуться кнопки  $\odot$  (Отмена), чтобы отменить процесс.

# ■ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## - Комбинированный режим

В этом режиме гриль и микроволны действуют одновременно. Микроволны ускоряют процесс приготовления, а гриль обеспечивает аппетитную румяную корочку и хрустящую поверхность.

## Настройка комбинированного режима

Пример:  $\approx$   $\approx$  Микроволны + Традиционный нагрев + Вентилятор при температуре 200 °C и мощности P05 в течение 17 минут.

1. Однократно коснитесь  $\odot$  для входа в режим выбора функций.  $\_$  На дисплее отобразится значение температуры по умолчанию.

2. Многократно касайтесь кнопок  $\wedge$  или  $\vee$ , пока не появится символ  $\approx$   $\approx$  комбинированного режима.

3. С помощью кнопок  $\wedge$  или  $\vee$  установите температуру на 200 °C.

С помощью кнопок  $\wedge$  или  $\vee$  установите время приготовления на 17:00 мин.

4. Примечание: Максимально допустимое время составляет 1:30 ч.

5. Однократно коснитесь  $\text{P}$ , затем с помощью кнопок  $\wedge$  или  $\vee$  установите уровень мощности микроволн на P05.

6. Коснитесь  $\triangleright||$  (Пуск), чтобы начать приготовление.

## Открытие дверцы печи

При открытии дверцы печи процесс автоматически прерывается.

После закрытия дверцы однократно коснитесь  $\triangleright||$  (Пуск), чтобы возобновить приготовление.

## Открытие дверцы печи

При открытии дверцы печи процесс автоматически прерывается.

После закрытия дверцы однократно коснитесь  $\triangleright||$  (Пуск), чтобы возобновить приготовление.

## Временная остановка

Чтобы временно прервать процесс приготовления, коснитесь кнопки  $\triangleright||$  (Пуск/Пауза). Для возобновления процесса коснитесь кнопки  $\triangleright||$  еще раз.

## Изменение времени приготовления

Во время работы прибора можно изменить время приготовления при помощи соответствующих кнопок  $\wedge$  или  $\vee$ .

Печь продолжит процесс приготовления с новым значением времени.

## Отмена процесса

Для полной отмены процесса можно в любой момент коснуться кнопки  $\odot$  (Отмена).

## Проверка уровня мощности

Для проверки текущего уровня мощности микроволн в процессе приготовления коснитесь кнопки  $\text{P}$  (Уровень мощности). Заданное значение будет отображаться на дисплее в течение 5 секунд.

# ■ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## - Программы размораживания

Для размораживания мяса, птицы или рыбы можно использовать одну из трех программ.

Пример: Использование программы  $\ast\Delta$  для размораживания 0,50 кг рыбы.

1. Однократно коснитесь кнопки  $\odot$  (выбор функций) для входа в режим выбора функций.  $\_$  На дисплее отобразится значение температуры по умолчанию.

2. Однократно коснитесь кнопки  $\Delta$  (Размораживание). На дисплее появятся символ  $\ast\Delta$ , d01 и значение веса по умолчанию.

3. С помощью кнопок  $\wedge$  или  $\vee$  выберите программу размораживания d03 (для рыбы).

4. С помощью кнопок  $\wedge$  или  $\vee$  установите вес продукта на 0,50 кг.

5. Коснитесь кнопки  $\triangleright||$  (Пуск) для начала процесса размораживания.

Программа	Диапазон веса
d01 Мясо	0,10 - 1,50 кг
d02 Птица	0,10 - 1,50 кг
d03 Рыба	0,10 - 0,80 кг

## Примечания:

Во время размораживания звуковой сигнал напомнит о необходимости перевернуть продукт. Если не будет предпринято никаких действий, печь продолжит работу.

## Подготовка продуктов

Используйте продукты, замороженные при температуре -18 °C максимально тонкими порциями. Удалите всю упаковку с размораживаемых продуктов и взвесьте их. Вес необходим для настройки программы.

**Важно:** При размораживании мяса или птицы выделяется жидкость. Эту жидкость необходимо сливать при переворачивании мяса или птицы. Ни в коем случае не использовать эту жидкость повторно и не допускать ее контакта с другими продуктами.

## Подходящая посуда

Поместите продукты в неглубокую посуду, пригодную для использования в микроволновой печи, например, в керамическую или стеклянную тарелку. Не накрывайте продукты.

## Время выстаивания

После размораживания дайте продуктам постоять еще от 10 до 30 минут для равномерного распределения тепла. Для крупных кусков мяса требуется больше времени, чем для мелких. Плоские куски мяса и фарш следует разделить перед выстаиванием. По истечении этого времени можно приступить к приготовлению, даже если середина толстых кусков еще слегка подморожена. На этом этапе можно удалить потроха из курицы.

# ■ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## - Автоматические программы

Автоматические программы значительно упрощают приготовление пищи. Достаточно выбрать требуемую программу и ввести вес продуктов. Автоматическая программа сама настроит оптимальные параметры приготовления. Доступных программ: 1.

## Настройка программы

1. Однократно коснитесь  $\odot$  для входа в режим выбора функций. На дисплее отобразится значение температуры по умолчанию.

2. Однократно коснитесь  $\Delta$ . На дисплее отобразятся  $\ast\Delta$ , «d01» и значение веса по умолчанию.

3. Трижды коснитесь кнопки  $\wedge$  или  $\vee$ . На дисплее отобразится «P01».

Продолжайте нажимать кнопки  $\wedge$  или  $\vee$ , чтобы выбрать нужное меню. Доступно 13 автоматических меню.

4. При помощи кнопок  $\wedge$  или  $\vee$  установите вес продуктов.

5. Коснитесь  $\triangleright||$  (Пуск), чтобы начать приготовление.


## Примечания:

Программы, отмеченные звездочкой (\*), требуют предварительного нагрева. После завершения нагрева печь подаст звуковой сигнал. Откройте дверцу, поместите пищу внутрь и закройте дверцу. Затем коснитесь кнопки  $\triangleright||$  Пуск, чтобы продолжить приготовление.


Для программ P04, P06, P07 и P13 пропустите шаг 4.


## Временная остановка

Коснитесь , чтобы временно приостановить процесс.

Затем коснитесь  для возобновления готовки.

## Отмена процесса

Коснитесь , чтобы отменить процесс приготовления. Это можно сделать в любой момент.

Чтобы войти в режим выбора функций во время процесса настройки, коснитесь кнопки .

## - Автоприготовление

№ программы	Поз.	Вес (кг)	Режим	Вт
P 01	Свежие овощи	0,20 0,40 0,60	Микроволны P09	900
P 02	Картофель очищенный/вареный	0,24 0,48 0,72	Микроволны P09	900
P 03	Запеченный картофель	0,45 1,00	Конвекция 220 °C+ Микроволны P03	900 +1700
P 04*	Кусочки курицы (заморож.)	0,55	Конвекция 220°C	2200 + 500
P 05*	Торт	0,40 0,60 0,50	Конвекция 160°C	1700
P 06*	Яблочный пирог	2,40	Конвекция 180°C	1700
P 07*	Киш	1,00	Конвекция 200°C	2700
P 08	Разогрев супа	0,20 0,40 0,60	Микроволны P09	900
P 09	Разогрев готового блюда	0,25 0,35	Микроволны P09	900
P 10	Разогрев соуса / рагу	0,10 0,20 0,30	Микроволны P09	900
P 11*	Замороженная пицца	0,20 0,40 0,60	Конвекция 220°C	1700
P 12*	Заморож. картофель фри	0,30 0,40 0,50	Конвекция + Нижний нагрев 220°C	2700
P 13	Лазанья	1,60	Конвекция 200°C+ Микроволны P03	900 + 1700

## ■ ОЧИСТКА И УХОД

### - Рекомендации по очистке печи и передней панели

#### Меры предосторожности

**Опасность поражения электрическим током!** Проникновение влаги внутрь прибора может стать причиной поражения электрическим током. Не использовать очистители высокого давления или пароочистители.

**Опасность ожогов!** Ни в коем случае не выполнять очистку прибора сразу после его эксплуатации. Перед очисткой дайте прибору полностью остыть.

#### **Опасность для здоровья!**

При повреждении дверцы или уплотнителя дверцы возможна утечка микроволновой энергии наружу.

**Запрещается** использовать прибор в случае повреждения любого из этих элементов.

Следует немедленно обратиться в сервисную службу.

#### **Важные примечания**

■ Незначительные различия в цвете передней панели являются нормальными и обусловлены использованием разных материалов (например, стекла, пластика и металла).

■ Похожие на разводы тени на панели дверцы являются результатом отражения света от ламп подсветки печи.

■ Неприятные запахи (например, после приготовления рыбы) можно легко удалить: Добавьте несколько капель лимонного сока в чашку с водой. Поместите в чашку ложку (чтобы предотвратить задержку закипания) и нагревайте в течение 1–2 минут на максимальной мощности микроволн.

## Чистящие средства – Чего следует избегать

Во избежание повреждения поверхностей прибора не следует использовать:

- Агрессивные и абразивные чистящие средства
- Металлические или стеклянные скребки (особенно для очистки стекла или уплотнителя дверцы)
- Жесткие и абразивные губки и мочалки
- Чистящие средства с высоким содержанием спирта

Перед первым использованием следует тщательно вымыть новые губки.

Убедитесь, что все поверхности полностью сухие, прежде чем снова использовать прибор.

Часть	Рекомендуемый способ очистки	Важные примечания
Передняя панель прибора (нержавеющая сталь)	Очищать горячим мыльным раствором с помощью салфетки для посуды. Насухо протирать мягкой тканью. Во избежание коррозии немедленно удалять известковый налет, жир, крахмал и остатки яичного белка.	Не использовать средства для очистки стекла, а также металлические/стеклянные скребки. Специальные средства для очистки нержавеющей стали можно приобрести в сервисной службе или специализированных магазинах.
Рабочая камера	Очищать горячим мыльным раствором или раствором уксуса с помощью салфетки для мытья посуды. Насухо протирать мягкой тканью.	В случае сильного загрязнения: не использовать спреи для духовок, агрессивные очистители, абразивные мочалки, жесткие губки или средства для чистки кастрюль – они могут поцарапать поверхности. Дайте всем поверхностям полностью высохнуть.
Углубление в рабочей камере	Протирать влажной тканью.	Не допускать попадания воды на привод поворотного стола или внутрь прибора.
Проволочные решетки	Очищать горячим мыльным раствором или в посудомоечной машине.	Можно также использовать средства для очистки нержавеющей стали.
Панели дверцы	Очищать средством для очистки стекол с помощью салфетки для мытья посуды.	Не использовать скребки для стекла.
Уплотнитель дверцы	Протирать горячим мыльным раствором с помощью салфетки для мытья посуды.	Не скрести поверхность, не использовать металлические или стеклянные скребки.

## ■ УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Часто неисправности объясняются просто. Прежде чем обращаться в сервисную службу, ознакомьтесь с таблицей неисправностей. Если блюдо получилось не таким, как вы ожидали, обратитесь к разделу «Советы экспертов по приготовлению» – там вы найдете множество полезных советов и подсказок для достижения идеальных результатов.

### Опасность поражения электрическим током!

Неправильно выполненный ремонт представляет опасность и может привести к серьезным травмам. Ремонт должен выполняться только квалифицированными техническими специалистами нашей сервисной службы.

#### Таблица неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способ устранения / Информация
Прибор не работает.	Неисправен автоматический выключатель.	Проверьте блок предохранителей и убедитесь в исправной работе автоматического выключателя прибора.
	Вилка не вставлена в розетку.	Вставьте вилку в розетку.
	Отключение электроэнергии.	Проверьте, горит ли свет на кухне.
На дисплее появилось сообщение.	Активирована блокировка от детей.	Деактивируйте блокировку от детей (см. раздел: «Блокировка от детей»).
Микроволновая печь не включается.	Дверца закрыта не полностью.	Проверьте, не застряли ли в дверце остатки пищи или посторонние предметы.

	Выбран слишком низкий уровень мощности микроволн.	Выберите более высокий уровень мощности.
Пища разогревается в микроволновом режиме дольше, чем обычно.	Внутрь прибора помещено большее количество пищи, чем обычно.	При увеличении количества вдвое время приготовления также увеличивается почти в два раза.
	Пища была холоднее, чем обычно.	Перемешивайте или переворачивайте продукты в процессе приготовления.
Не удается настроить определенный режим или уровень мощности.	Настройка температуры, уровня мощности или комбинированная настройка недопустимы для данного режима.	Выберите допустимые настройки.
На дисплее отображается код E-01.	Сработала функция защитного отключения при перегреве.	Обратитесь в сервисную службу.
На дисплее отображается код E-04.	Сработала функция защитного отключения при перегреве.	Обратитесь в сервисную службу.
На дисплее отображается код E-17.	Сбой функции быстрого нагрева.	Обратитесь в сервисную службу.

## ■ АКРИЛАМИД В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ

В каких продуктах он образуется?

Акриламид образуется в основном в продуктах из зерновых и картофеля, которые готовятся при высоких температурах, таких как картофельные чипсы, картофель фри, тосты, булочки, хлеб и выпечке (бисквиты, имбирные пряники, печенье).

Советы по снижению уровня акриламида при приготовлении	
Общие сведения	Сокращайте время приготовления до минимума. Готовьте продукты до золотисто-коричневого, но не слишком темного цвета. В больших, толстых кусках продуктов содержится меньше акриламида.
Выпекание печенья	Максимальная температура 200 °C при использовании верхнего/нижнего нагрева или максимум 180 °C в режиме «3D горячий воздух» или «горячий воздух». Использование яичного белка и желтка снижает образование акриламида.
Картофель фри	Максимальная температура 190 °C при использовании верхнего/нижнего нагрева или максимум 170 °C в режиме «3D горячий воздух» или «горячий воздух». Распределяйте картофель по противню тонким и ровным слоем. Чтобы картофель не пересох, готовьте на одном противне не менее 400 г за раз.

## ■ УСТАНОВКА - Технические характеристики

⚠ Мод. VIRTUS VIRTUS MICROWAVE BL /6045

Модель	TV950E4LL-TV0E00
Номинальное напряжение/ Частота	220-230 В ~ 50 Гц
Входная мощность микроволн	1700 Вт
Выходная мощность микроволн	900 Вт
Мощность печи	2450-2700 Вт
Максимальная входная мощность	2950-3150 Вт

### ■ Энергопотребление

Информация об энергопотреблении изделия и максимальном времени перехода в режим энергосбережения.	
Режим ожидания	0,8 Вт
Максимальное время автоматического перехода микроволновой печи в режим энергосбережения	20 минут

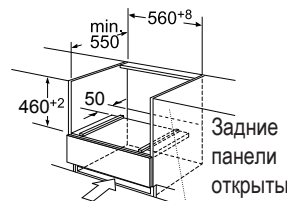
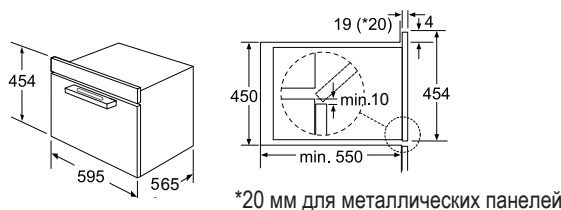
### Важная информация по установке

- Данный прибор предназначен только для полного встраивания в кухонную мебель.
  - Он не предназначен для использования в качестве настольного прибора или для установки внутри шкафа.
  - У шкафа, в который встраивается прибор, не должно быть задней панели непосредственно за прибором.
  - С передней стороны шкафа должно оставаться вентиляционное отверстие площадью не менее 250 см<sup>2</sup>.
  - Между стеной и основанием или задней панелью верхнего модуля должен быть обеспечен зазор не менее 45 мм.
  - Для обеспечения надлежащей вентиляции необходимо обрезать панель основания шкафа или установить вентиляционную решетку.
  - Запрещено закрывать вентиляционные и воздухозаборные отверстия. Вентиляционные и воздухозаборные отверстия должны быть открыты.
  - Безопасная работа данного прибора может быть гарантирована только в том случае, если он был установлен в соответствии с данной инструкцией.
  - Ответственность за любой ущерб, нанесенный из-за неправильной установки прибора, несет установщик.
  - Кухонная мебель, в которую встраивается прибор, должна быть термостойкой и выдерживать температуру до 90 °C.
- Минимальная высота установки 850 мм.
- Все размеры, указанные на схемах (если не оговорено иное), приведены в миллиметрах (мм).

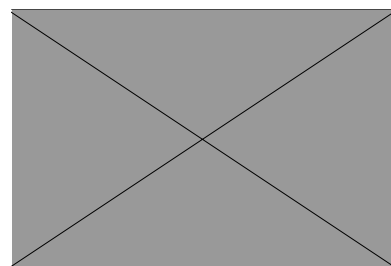
## ■ УСТАНОВКА - Размеры для установки

- Запрещается поднимать и перемещать прибор, удерживая его за ручку дверцы. Ручка дверцы не рассчитана на вес прибора и может сломаться.
1. Аккуратно задвиньте микроволновую печь в шкаф, следя за тем, чтобы прибор был расположен по центру проема.
  2. Откройте дверцу.
  3. Полностью вставьте прибор в шкаф и правильно выровняйте его по центру.
  4. Следует проверить, чтобы соединительный кабель не был перекручен или зажат во время установки.
  5. Зафиксируйте прибор на месте с помощью соответствующих винтов.
  6. Не заполняйте зазор между столешницей и прибором дополнительными планками или панелями.

### ■ Размеры для установки

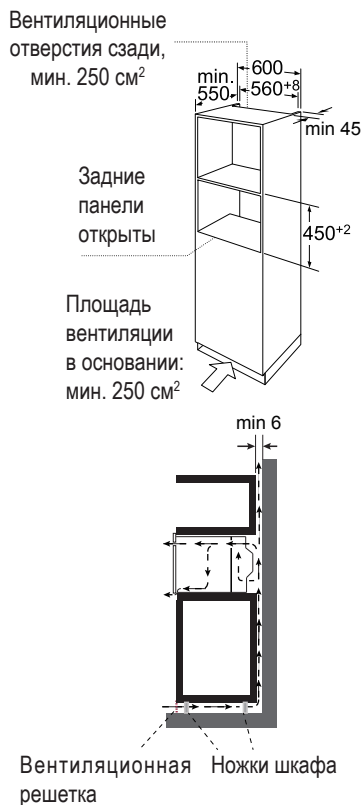


Площадь вентиляции в основании: мин. 250 см<sup>2</sup>



После того как прибор будет установлен в кухонный модуль, найдите два отверстия в корпусе печи и закрепите ее с помощью винтов, входящих в комплект поставки.

Осторожно: Не допускать чрезмерной затяжки винтов, так как это может привести к повреждению корпуса печи или кухонного модуля. Использовать только отвертку.



## ■ УСТАНОВКА- Электрическое подключение

### ⚠ Правила установки

Данное устройство соответствует требованиям следующих директив ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС ДИРЕКТИВА ПО НИЗКОВОЛЬТНОМУ ОБОРУДОВАНИЮ 2014/35/EU ДИРЕКТИВА ПО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ 2014/30/EU РЕГЛАМЕНТ № 1935/2004 (материалы и изделия, контактирующие с пищевыми продуктами)

#### Электрическое подключение при помощи штепсельной вилки

(только для определенных моделей, в зависимости от ассортимента продукции)

Прибор укомплектован штепсельной вилкой и подлежит подключению только к правильно установленной и заземленной розетке.

Установку розетки и замену сетевого шнура должен выполнять только квалифицированный электрик в соответствии с действующими нормами.

Если после установки доступ к вилке становится невозможен, на стороне подачи питания необходимо установить всеполюсный выключатель-разъединитель с расстоянием между контактами не менее 3 мм.

При установке должна быть обеспечена защита от прикосновения.

Защита предохранителями: см. Руководстве пользователя – раздел Технические характеристики.

#### Электрическое подключение без штепсельной вилки

(только для определенных моделей, в зависимости от ассортимента продукции)

Прибор предназначен для стационарного подключения с помощью трехжильного силового кабеля. Подключение должен выполнять только лицензированный специалист в соответствии с электрической схемой. Замена силового кабеля должна производиться только квалифицированным электриком в соответствии с действующими нормами. Не использовать многорозеточные адаптеры, переходники, многоместные сетевые удлинители. Перегрузка электрической сети может стать причиной пожара. Если после установки доступ к месту подключения становится невозможен, необходимо установить всеполюсный выключатель-разъединитель с расстоянием между контактами не менее 3 мм.

### Подключение сетевого кабеля – Цветовая маркировка

Проводники сетевого кабеля следует подключать в соответствии со следующей цветовой маркировкой:

Цвет проводника	Тип подключения	Символ
Желто-зеленый	Заземление	⊕ (E)
Синий	Нейтраль	N
Коричневый	Фаза	L

### ⚠ Особые указания для Великобритании и Австралии

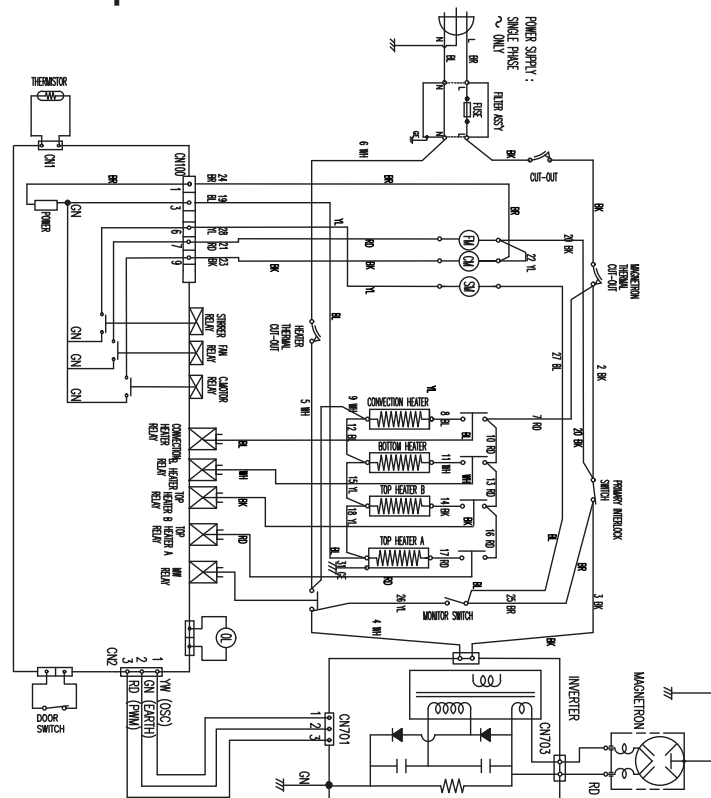
Не подключать прибор через вилку на 13 А и не использовать для защиты предохранитель на 13 А. Прибор должен быть защищен предохранителем на 16 А или выше. При проведении работ по установке прибор должен быть отключен от электрической сети. После установки необходимо обеспечить защиту от случайного прикосновения к токоведущим частям.

## УСТАНОВКА - Электрическая схема

### Условные обозначения

- BK Черный
- BR Коричневый
- WH Белый
- YL Желтый
- GE Желто-зеленый
- GN Зеленый
- GR Серый
- BL Синий
- R Красный
- SM Двигатель привода вращения
- FM Двигатель вентилятора
- CM Двигатель вентилятора конвекции
- OL Светодиодная лампа

## Электрическая схема



## ⚠ АРТЫҚ МИКРО ТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯ ӘСЕРІНІҢ АЛДЫН АЛУҒА АРНАЛҒАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Бұл пешті есігі ашық күйде іске қосуға тырыспаңыз, себебі бұл микротолқынды энергияның зиянды әсеріне әкелуі мүмкін. Қауіпсіздік блоктағыш тетіктерін бұзуға немесе өзгертуге болмайды.

Пештің алдыңғы беті мен есіктің арасына ешқандай зат қоймаңыз және тығыздау беттерінде кір немесе тазалау қоспаларының қалдықтарының жиналуына жол бермеңіз.

**ЕСКЕРТУ:** Егер есік немесе есік тығыздағыштары зақымдалса, пешті білікті маман жөндегенге дейін пайдалануға болмайды.

### ҚОСЫМША

Құрылғы таза күйде дұрыс күтіп ұсталмаса, оның беті бүлінуі мүмкін, бұл қызмет ету мерзімінің қысқаруына және қауіпті жағдайлардың туындауына әкелуі ықтимал.

## ⚠ МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ ЕСКЕРТУ

Құрылғыны пайдалану кезінде өрттің, электр тогының соғуының, жарақат алудың немесе микротолқынды пеш энергиясының артық әсерінің алдын алу үшін төмендегі негізгі сақтық шараларын орындаңыз:

1. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ дене қозғалысы, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар қадағалауда болған жағдайда немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану жөнінде нұсқау алып, ықтимал қауіптерді түсінген жағдайда ғана пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамасын. Тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындатпау керек.
2. "Артық микро толқынды энергия әсерін болдырмауға арналған сақтық шаралары" бөлімін оқып, орындаңыз.
3. Құрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ ұстаңыз.
4. Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіп төнбеуі үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсетуші агенті немесе сол сияқты білікті адамдар ауыстыруы керек. (Ү түріндегі қосылымы бар құрылғылар үшін)
5. **ЕСКЕРТУ:** Қысқа толқын қуатының әсерінен қорғайтын жапқышты алу арқылы қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын орындау білікті маманнан басқалар үшін қауіпті болып табылады.
6. **ЕСКЕРТУ:** Сұйық заттар және басқа да тағамдар тығыздалып жабылған ыдыстарда қыздырылмауы керек, себебі олар жарылып кетуі мүмкін.
7. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ дене қозғалысы, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар тек тиісті қадағалау болған жағдайда немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану жөнінде нұсқау алып, ықтимал қауіптерді түсінген жағдайда ғана пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамасын. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындамаулары керек.
8. Тағамды пластик немесе қағаз ыдыстарда қыздырған кезде, тұтану қаупі бар болғандықтан, пешті бақылап отырыңыз.
9. Тек микротолқынды пешке жарамды ыдыстарды пайдаланыңыз.
10. Егер түтін пайда болса, құрылғыны өшіріңіз немесе желіден ажыратып, жалынды басу үшін есігін жабық күйде ұстаңыз.
11. Сусындарды микротолқынды пеште қыздырғанда кенеттен қатты қайнау қаупі бар. Контейнерді абайлап ұстаңыз.
12. Күйіп қалудың алдын алу үшін, тамақтандыру бөтелкелері мен саби тағамы құтыларының ішіндегі нәрсені тұтыну алдында араластыру немесе шайқау керек.

13. Қабыршағындағы жұмыртқаларды және бүтін күйінде суға пісірілген жұмыртқаларды шағын толқынды пештерде қыздырмаңыз, себебі олар тіпті шағын толқынды пеште қыздырған соң да жарылып кетуі мүмкін.

14. Пешті тұрақты түрде тазалап, тағам қалдықтарын алып тастаңыз.

15. Пешті таза күйде ұстамау оның бетінің бүлінуіне әкелуі мүмкін, бұл құрылғының қызмет ету мерзіміне кері әсер етіп, қауіпті жағдай туындатуы ықтимал.

16. Тек осы пешке ұсынылған температура датчигін пайдаланыңыз. (Температура датчигін қолдану мүмкіндігі бар пештер үшін.)

17. Микротолқынды пеш сәндік есігі ашық тұрғанда ғана жұмыс істеуі тиіс. (Сәндік есігі бар пештерге қатысты).

- дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орындарындағы қызметкерлерге арналған ас үй аймақтары;

- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын үй-жай түріндегі орталардағы клиенттердің қолдануы;

- фермадағы үйлер;

- шағын отельдер сияқты орталар.

18. Құрылғыдан ыдыстарды алған кезде айналмалы табақты орнын жылжытып алмаңыз. (Еденнен 900 мм немесе одан жоғары деңгейде орнатылған стационарлық және кіріктірілген құрылғыларға, сондай-ақ алынбалы айналмалы табақшамен жабдықталған модельдерге қатысты. Төменгі жағынан көлденең ілмекті есігі бар құрылғыларға қолданылмайды.)

19. Құрылғыны бу тазартқышпен тазалауға болмайды.

20. **ЕСКЕРТУ:** Шамды ауыстырмас бұрын электр тогы соқпас үшін құрылғыны міндетті түрде тоқ көзінен ажыратыңыз.

21. **ЕСКЕРТУ:** Қолжетімді бөліктер пайдалану кезінде қызуы мүмкін. Кішкентай балаларды аулақ ұстау керек.

22. Бу тазартқышты қолдануға болмайды.

23. Бұл қысқа толқынды пеш тек тамақтар мен сусындарды ғана қыздыруға арналған. Тағамды немесе киімді кептіру, жылыту жастықшаларын, үй тәпішкелерін, губкаларды, дымқыл шүберектерді немесе сол сияқты заттарды қыздыру жарақат алу, тұтану немесе өрт қаупін тудыруы мүмкін.

24. Сақтау жәшігінің беті қызуы мүмкін.

25. Пайдалану кезінде құрылғы мен оның қолжетімді бөліктері қызады. Қыздыру элементтеріне қол тигізіп алмау үшін абай болу керек. 8 жасқа дейінгі балалар үздіксіз қадағалаусыз құрылғыға жақындамауы тиіс.

26. Пайдалану кезінде құрылғы қызады. Пештің ішіндегі қыздыру элементтеріне қол тигізбеңіз.

Пештің ішіндегі қыздыру элементтеріне тиіп кетпеу үшін абай болу керек.

27. Микротолқынды режимде тағам мен сусындарға арналған металл ыдыстарды қолдануға болмайды.

28. Пеш шыны есігін тазалау үшін қатты тазалау құралдарын немесе өткір метал қырғыштарды пайдаланбаңыз, себебі олар шыны бетіне сызат түсіріп, нәтижесінде оның сынуына әкелуі мүмкін.

29. Бұл құрылғы кіріктіріп орнатуға арналған.

30. Шамадан тыс қызудың алдын алу үшін бұл құрылғыны декоративтік есіктің артына орнатпаңыз. (Бұл сәндік есігі бар құрылғыларға қолданылмайды.)

31. **ЕСКЕРТУ:** Құрылғы біріктірілген режимде жұмыс істеген кезде, пайда болатын жоғары температураға байланысты балалар пешті тек ересектердің қадағалауымен ғана пайдалануы тиіс. МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫП, БОЛАШАҚТА ПАЙДАЛАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ

## ■ ЭНЕРГИЯҒА ЖӘНЕ ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУҒА ҚАТЫСТЫ КЕҢЕСТЕР

Мұнда пісіру және қуыру кезінде энергияны үнемдеу, сондай-ақ құрылғыны дұрыс кәдеге жарату туралы кеңестер берілген. Энергия үнемдеу

■ Пешті тек рецептте немесе пайдалану нұсқаулығындағы кестелерде көрсетілген жағдайда ғана алдын ала қыздырыңыз.

■ Қара түсті, қара лакталған немесе эмальданған пісіру қалыптарын пайдаланыңыз. Олар жылуды жақсы сіңіреді.

■ Пісіру, қуыру немесе дайындау кезінде пештің есігін мүмкіндігінше сирек ашыңыз.

■ Бірнеше бәлішті бірінен кейін бірін пісірген дұрыс. Пеш әлі жылы болады. Бұл екінші бәліштің пісіру уақытын қысқартады. ■ Сондай-ақ екі нан қалыптарын қатар орналастыруға болады.

■ Ұзақ уақыт пісірген жағдайда, пісіру уақыты аяқталуына 10 минут қалғанда пешті өшіріп, тағамды дайын күйге жеткізу үшін қалдық жылуды пайдалануға болады.

■ **ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ЗИЯН КЕЛТІРМЕЙ ТАСТАУ** Қаптаманы қоршаған орта талаптарына сай тастаңыз. Бұл құрылғы 2012/19/EU Еуропалық директивасына (Электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтары – WEEE) сәйкес келеді. Аталған директива ескі құрылғыларды жинау және қайта өңдеу тәртібін белгілейді және Еуропалық Одақ аумағында қолданылады.



### ■ АЛҒАШҚЫ ІСКЕ ҚОСУ

Керек-жарақтарды тазалау

Керек-жарақтарды алғаш рет пайдаланар алдында оларды ыстық сабынды сумен және жұмсақ асүй шүберегімен мұқият жуыңыз.

### Пешті қыздыру

Жаңа құрылғының иісін кетіру үшін пешті бос және есігі жабық күйде қыздырыңыз. 250 °C температурада конвекция режимінде бір сағат қыздыру – ең тиімді әдіс. Пісіру бөлігінде қаптама қалдықтарының қалмағанына көз жеткізіңіз.

1. Бір рет түртіп, функцияны баптау режиміне кіріңіз. Әдепкі температура көрсетіледі.

2. немесе түймесін белгісі шыққанға дейін бірнеше рет басыңыз.

3. Тиісті немесе түймесін басып, температураны 250°C деңгейіне орнатыңыз.

4. немесе түймесін басып, пісіру уақытын "01:00 сағ" етіп орнатыңыз.

5. түймесін түртіңіз. Пеш қызуды бастайды.

### ⚠ Тағам қызып жатыр Күйіп қалу қаупі!

Сұйықтықтарды қыздырған кезде кенеттен қайнау қаупі бар. Бұл сұйықтықтың әдеттегі бу көпіршіктері пайда болмай-ақ қайнау температурасына жетуі мүмкін дегенді білдіреді. Ыдысты сәл ғана қозғалтудың өзі ыстық сұйықтықтың кенеттен тасып, шашырауына әкелуі мүмкін. Кенеттен қайнаудың алдын алу үшін сұйықтықты қыздырған кезде ыдысқа әрдайым қасық немесе соған ұқсас ыстыққа төзімді зат салыңыз.



## ■ ДИСПЛЕЙ - Белгішелер түсіндірмесі

Басқару панелі	
	Қуат (D)
	Микро толқын
	Автоматты мәзір
	Шам
	Сағат
	Бастау/Кідірту
	Температура
	Параметр реттеу

## ■ ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ - Параметрлер

### Сағат

1. Функцияны баптау режимінде C түймесін 3 секунд басып тұрып, сағатты орнату режиміне кіріңіз. "00:00" көрсетіледі және сағат мәні жыпылықтайды.

2. немесе түймесін түртіп, сағат мәнін орнатыңыз.

3. түймесін түртіп растаңыз, минут мәні жыпылықтайды.

4. немесе түймесін түрту арқылы минут мәнін орнатыңыз.

5. түймесін басып растаңыз. Сағат орнатылды.

### Ескертпелер:

- Сағат 24 сағаттық форматта көрсетіледі. Егер сағат орнатылмаса, құрылғы қуат қосылған кезде жұмыс істемейді.

- Сағатты орнату кезінде 5 секунд ішінде еш әрекет болмаса, мән автоматты түрде сақталады.

### Пеш

Пешті баптаудың бірнеше тәсілі бар. Мұнда қажетті қыздыру режимін, температураны немесе гриль параметрін қалай таңдауға болатынын түсіндіреміз.

Сондай-ақ тағамға арналған пісіру уақытын орнатуға болады.

### ■ Қыздыру түрін және температураны орнату

Мысалы: Сәулелі қыздыру, 200°C температурада 25 минут.

1. Функцияны баптау режиміне кіру үшін бір рет түртіңіз. Әдепкі температура көрсетіледі.

2. Қажетті қыздыру режимі пайда болғанға дейін тиісті түймені немесе бірнеше рет басыңыз .

3. немесе түймесін басып, температураны 200°C деңгейіне орнатыңыз.

4. немесе түймесін басып, пісіру уақытын 25:00 мин етіп орнатыңыз.

5. Пісіруді бастау үшін Бастау түймесін басыңыз.

Ескертпе: Егер пісіру уақытын орнату қажет болмаса, 4-қадамды өткізіп жіберуге болады.

Әдепкі пісіру уақыты – 09:00 сағ.

### ■ Әрекетті кідірту

(Кідірту) түймесін түртіңіз немесе әрекетті кідірту үшін пештік есігін ашыңыз.

Сосын жалғастыру үшін (Бастау) түймесін басыңыз.

### ■ Пісіру уақытын өзгерту

a. Пісіру уақыты орнатылып қойған болса, жұмыс кезінде уақытты реттеу үшін немесе түймесін түртіңіз. Пеш жұмысты жаңа уақытпен автоматты түрде жалғастырады.

b. Ал пісіру уақыты орнатылмаса:

Тиісті немесе түймесін түртіңіз, сонда әдепкі уақыт көрсетіледі.

Сосын уақытты реттеу үшін немесе түймесін тағы да түртіңіз.

Пеш жұмысты таңдалған уақытпен автоматты түрде жалғастырады.

### ■ Температураны өзгерту

Жұмыс кезінде температураны реттеу үшін тиісті немесе түймесін түртіңіз.

Пеш жұмысты жаңа температурамен автоматты түрде жалғастырады.

### ■ Режимнен бас тарту

Режимнен бас тарту үшін (Тоқтату/Бас тарту) түймесін түртіңіз.

Мұны пісіру кезінде кез келген уақытта істеуге болады.

### ■ Асүй таймерін орнату

1. Функцияны баптау режимінде асүй таймерін орнату режиміне кіру үшін түймені бір рет түртіңіз. Дисплейде көрсетіледі: "00:00 min".

2. Қалаған уақытты орнату үшін немесе түймесін басыңыз.

3. Растау үшін растау түймесін түртіңіз.


Сонда асүй таймері орнатылды.

### Ескертпелер:


1. Асүй таймері тек уақытты кері санауға арналған, ол пісіруді бастамайды және басқармайды.

2. Асүй таймерін орнату кезінде 5 секунд ішінде еш әрекет орындалмаса, соңғы енгізілген уақыт автоматты түрде сақталады.

### ■ Асүй таймерінің уақытын көру

Кері санау кезінде қалған уақытты қарау үшін таймер түймесін  бір рет түртіңіз. Қалған уақыт үш секунд бойы көрсетіледі.


### ■ Асүй таймерінің уақытын өзгерту

Кері санау кезінде таймер уақытын өзгерту қажет болса: Таймер түймесін  бір рет түртіңіз. Қалған уақыт көрсетіледі. Уақытты қайта орнату үшін "Асүй таймерін орнату" бөліміндегі 2-қадам мен 3-қадамды орындаңыз.


### ■ Бала құлпы функциясы

Бұл функцияны балалардың пешті кездейсоқ қосып жіберуінің алдын алу үшін пайдалануға болады.

### Құлыпты іске қосу үшін:















Құлып түймесін  үш секунд басып тұрыңыз. Дыбыстық белгі естіледі және дисплейде құлып белгішесі пайда болады.

### Құлыпты өшіру үшін:

Пеш құлыпталған күйде тұрғанда, құлып түймесін  үш секунд басып тұрыңыз. Дыбыстық белгі естіледі және құлып өшіріледі.






## ■ ФУНКЦИЯЛАРДЫҢ БЕЛГІШЕЛЕРІ

Пісіру режимін таңдау үшін функция түймелерін пайдаланыңыз.

	Әдеттегі		Астынан қыздыру
	Конвекция		Микро.+ Конвекция
	Әдеттегі + Желдеткіш		Микро.+ Әдеттегі+ Желдеткіш
	Сәулелі қыздыру		Микро.+ Әдеттегі қыздыру+ Желдеткіш
	Қос гриль + Желдеткіш		Микро толқын
	Қос гриль		Еріту
	Түбі қыздыру+ Желдеткіш		

## ■ ПАРАМЕТР РЕТТЕУ

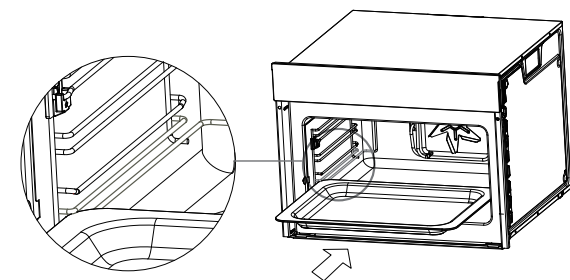
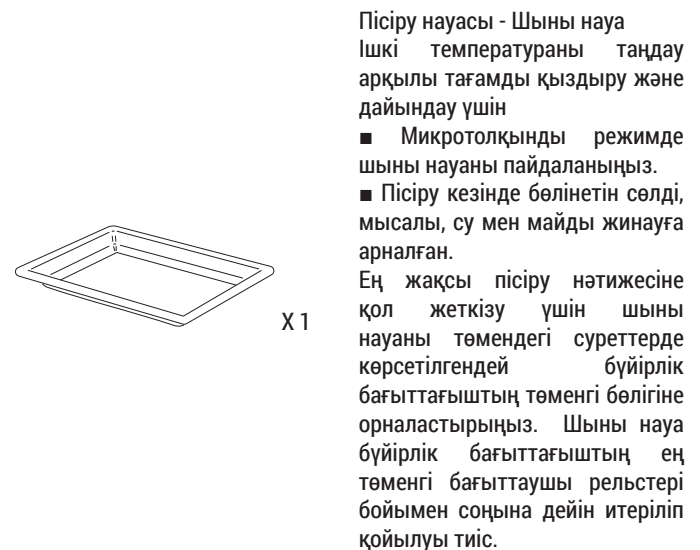
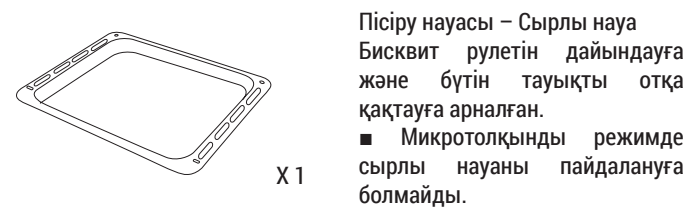
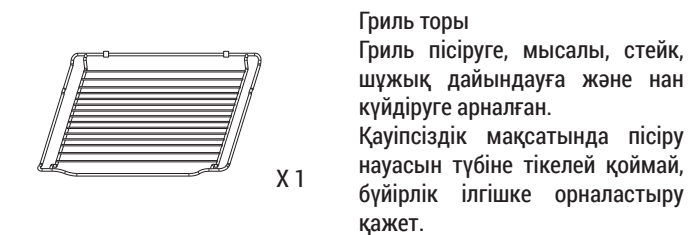
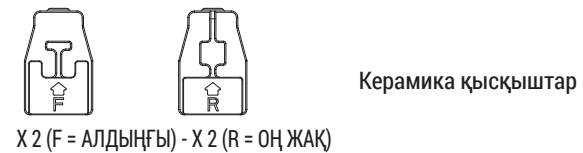
Параметрлерді орнату үшін  қолданыңыз.

Параметрі	Ауқым																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Бағд.</th> <th>Ватт</th> <th>Бағд.</th> <th>Ватт</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P 01</td> <td>125 Вт</td> <td>P 06</td> <td>600 Вт</td> </tr> <tr> <td>P 02</td> <td>250 Вт</td> <td>P 07</td> <td>670 Вт</td> </tr> <tr> <td>P 03</td> <td>380 Вт</td> <td>P 08</td> <td>770 Вт</td> </tr> <tr> <td>P 04</td> <td>420 Вт</td> <td>P 09</td> <td>850 Вт</td> </tr> <tr> <td>P 05</td> <td>500 Вт</td> <td>P 10</td> <td>900 Вт</td> </tr> </tbody> </table>	Бағд.	Ватт	Бағд.	Ватт	P 01	125 Вт	P 06	600 Вт	P 02	250 Вт	P 07	670 Вт	P 03	380 Вт	P 08	770 Вт	P 04	420 Вт	P 09	850 Вт	P 05	500 Вт	P 10	900 Вт
	Бағд.	Ватт	Бағд.	Ватт																					
	P 01	125 Вт	P 06	600 Вт																					
	P 02	250 Вт	P 07	670 Вт																					
	P 03	380 Вт	P 08	770 Вт																					
	P 04	420 Вт	P 09	850 Вт																					
	P 05	500 Вт	P 10	900 Вт																					
		P01, P03, P05																							
		P01, P03, P05																							
		P01, P03, P05																							
	3 еріту бағдарламасын таңдаңыз. d01-ден d03-ке дейін.																								

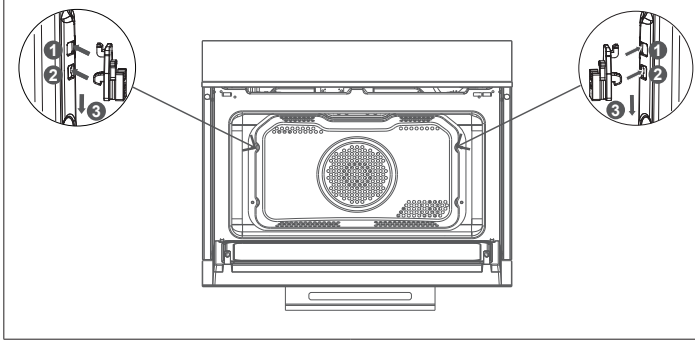
## ■ ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ

### Берілген керек-жарақтар

Ескертпе: Жиынтықтағы керек-жарақтардың саны мен әр модельге әртүрлі болады.



## - Керамика қысқыштарды орнату



**Автоматты мәзір** 13 автоматты бағдарламадан таңдаңыз. P01-ден P13-ке дейін.

Пісіру температурасын (°C) таңдаңыз.

	100-235°C
	50-250°C
	50-235°C
	100-235°C
	100-250°C
<b>Температура</b>	100-235°C
	50-250°C
	50-235°C
	50°C, 100-220°C
	100-220°C
	50°C, 100-220°C

Құрылғы салқындату желдеткішімен жабдықталған. Желдеткіш жұмыс кезінде қосылады және ыстық ауа есіктің үстіңгі бөлігінен шығарылады. Құрылғы өшірілгеннен кейін де желдеткіш біраз уақыт жұмысын жалғастыруы мүмкін. Сақ болыңыз: желдету саңылауларын жаппаңыз, себебі бұл құрылғының қызып кетуіне әкелуі мүмкін.

Ескертпелер

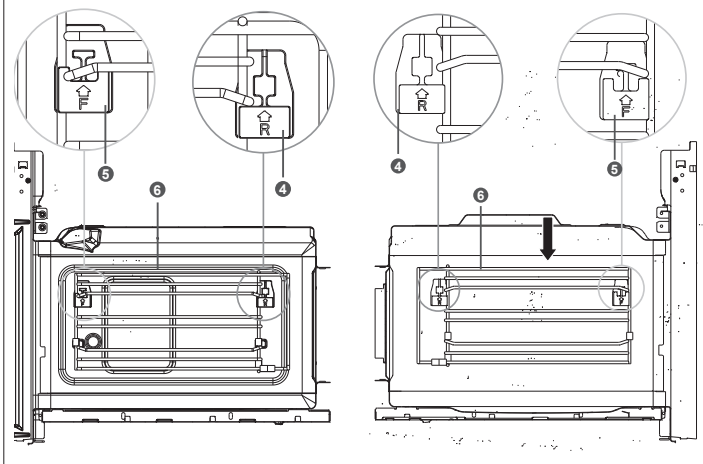
■ Микротолқынды режимде құрылғы салқын болып қалады, алайда салқындату желдеткіші бәрібір қосылады. Ол микротолқынды режим тоқтағаннан кейін де біраз уақыт жұмыс істеуі мүмкін.

■ Есік әйнегінде, ішкі қабырғаларда және түбінде конденсат пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс және микротолқынды пештің жұмысына әсер етпейді. Пісіруден кейін жиналған ылғалды сүртiп тастаңыз.

**Салқындату желдеткіші**

## ■ ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ

### - Бүйірлік бағыттағыштар



## ■ ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ -

### Микротолқынды пеш

Микротолқындар тағамның ішінде жылуға айналады. Микротолқынды пешті жеке режимде (solo mode) немесе басқа қыздыру түрімен бірге қолдануға болады. Тиісті ыдыстар және микротолқынды режимді орнату туралы ақпаратты келесі бөлімдерден таба аласыз.

Ескертпе:

0-5 минут:	10 секундтық қадамдар
5-10 минут:	30 секундтық қадамдар
10-30 минут:	1 минуттық қадамдар
30-120 минут:	5 минуттық қадамдар
120 минуттан жоғары:	30 минуттық қадамдар

### Ыдыстарға қатысты ескертпелер

#### Микротолқынды режимге жарамды ыдыстар

Ыстыққа төзімді шыны, шыны-керамика, фарфор, керамика немесе микротолқынға жарамды пластик ыдыстарды пайдаланыңыз. Бұл материалдар микротолқындардың еркін өтуіне мүмкіндік береді.

Сондай-ақ тағамды қыздырып, сол ыдыспен бірден ұсынуға болатын сервистік ыдыстарды пайдалануға болады. Бұл уақытты үнемдеп, тағамды басқа ыдысқа ауыстыру қажеттілігін азайтады.

Маңызды: Алтын немесе күміс өрнегі бар ыдыстарды тек өндіруші микротолқынға жарамды екенін нақты көрсеткен жағдайда ғана пайдаланыңыз.

#### Жарамсыз ыдыстар

Металл ыдыстар жарамсыз. Металл микротолқындардың өтуіне мүмкіндік бермейді. Жабық металл ыдыстағы тағам қызбай қалады.

#### Сақ болыңыз – Ұшқын пайда болу қаупі бар

Қасық сияқты металл заттар шыны ыдыстың ішінде қалдырылған жағдайда пештің қабырғасынан және есіктің ішкі бетінен кемінде 2 см қашықтықта болуы тиіс.

Ұшқын есіктің ішкі әйнегін зақымдауы немесе сындыруы мүмкін.

#### Ыдысты тексеру

Маңызды: Микротолқынды пешті ішіне тағам салмай ешқашан іске қоспаңыз. Бұл ереже тек төменде берілген ыдысты тексеру сынағына қатысты емес.

Егер ыдыстың микротолқынға жарамды екеніне күмәндансаңыз, мына қарапайым сынақты орындаңыз:

Бос ыдысты микротолқынды пешке салыңыз.



1. Оны ең жоғары қуатта 30 секундтан 1 минутқа дейін қыздырыңыз.
2. Қыздыру кезінде және одан кейін ыдыстың температурасын мұқият тексеріңіз.


- Егер ыдыс суық немесе аздап жылы күйде қалса, ол микротолқынға жарамды.



- Егер ыдыс қатты қызса немесе ұшқын пайда болса, оны микротолқынды пеште пайдаланбаңыз.


## Микротолқынды режимді орнату

**Мысалы:** Микротолқынды қуатты P06 деңгейіне, ал пісіру уақытын 17 минутқа орнатыңыз.

Функцияны баптау режиміне кіру үшін  түймесін бір рет түртіңіз.  Дисплейде әдепкі температура көрсетіледі.

 түймесін бір рет түртіңіз. Әдепкі микротолқынды қуат деңгейі мен әдепкі уақыт көрсетіледі.

Тиісті  немесе  түймесін түртіп, микротолқынды қуатты P06 деңгейіне орнатыңыз.

Тиісті  немесе  түймесін түртіп, пісіру уақытын 17:00 мин етіп орнатыңыз.

 (Бастау/Кідірту) түймесін түртіп, пісіруді бастаңыз.

### Ескертпелер:

1. Пісіру барысында микротолқынды қуат деңгейін өзгертуге болмайды.



2. Егер P10 таңдалса, ең ұзақ пісіру уақыты – 30:00 минут. Егер P01 – P09 таңдалса, ең ұзақ пісіру уақыты – 01:30 сағат.

### Пеш жұмыс істеп тұрған кезде есігін ашу



Есікті ашқанда жұмыс автоматты түрде тоқтайды.

Есікті жапқаннан кейін пісіруді жалғастыру үшін  түймесін бір рет түртіңіз.

### Жұмысты уақытша тоқтату


Пісіруді кідірту үшін  түймесін түртіңіз. Қайта жалғастыру үшін  түймесін тағы бір рет түртіңіз.

### Жұмыс істеп тұрған кезде пісіру уақытын өзгерту

Микротолқынды режим жұмыс істеп тұрған кезде пісіру уақытын өзгерту үшін тиісті  немесе  түймесін түртіңіз.

Пеш жұмысты жаңа уақытпен автоматты түрде жалғастырады.

### Режимнен бас тарту



Кез келген уақытта жұмысты тоқтату үшін  (Бас тарту) түймесін түртіңіз.



## ■ ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ





### - Микротолқынды біріктірілген режим



Бұл режимде гриль мен микротолқын бір уақытта қолданылады. Микротолқын пісіру процесін жылдамдатады, ал гриль тағамның сыртын әдемі қызартып, қытырлақ етеді.

### Микротолқынды біріктірілген режимді орнату

Мысал:   Микротолқын + Дәстүрлі қыздыру + Желдеткіш, 200°C-та және P05 режимінде 17 минут.



1. Функцияны баптау режиміне кіру үшін  түймесін бір рет түртіңіз.  Дисплейде әдепкі температура көрсетіледі.


2. Біріктірілген режим   белгішесі пайда болғанға дейін тиісті  немесе  түймесін бірнеше рет түртіңіз.

3.  немесе  түймесін пайдаланып, температураны 200°C-қа орнатыңыз.

Пісіру уақытын 17:00 мин етіп орнату үшін  немесе  түймесін пайдаланыңыз.


4. Ескертпе: Ең ұзақ рұқсат етілген уақыт – 01:30 сағ.

5. Микротолқынды қуат деңгейін P05 етіп орнату үшін  түймесін бір рет түртіңіз, содан кейін  немесе  түймесін пайдаланыңыз.

6. Пісіруді бастау үшін  (Бастау) түймесін түртіңіз.


### Пеш есігін ашу

Пеш есігін ашқанда жұмыс автоматты түрде кідіріледі.



Есікті жапқаннан кейін пісіруді жалғастыру үшін  (Бастау) түймесін бір рет түртіңіз.

### Пеш есігін ашу



Пеш есігін ашқанда жұмыс автоматты түрде кідіріледі.

Есікті жапқаннан кейін пісіруді жалғастыру үшін  (Бастау) түймесін бір рет түртіңіз.

### Жұмысты уақытша тоқтату


Пісіруді кідірту үшін  (Бастау/Кідірту) түймесін түртіңіз. Қайта жалғастыру үшін  түймесін тағы бір рет түртіңіз.

### Пісіру уақытын өзгерту


Жұмыс барысында пісіру уақытын өзгерту үшін тиісті  немесе  түймесін түртіңіз.

Пеш жаңадан таңдалған уақытпен жұмысын жалғастырады.

### Режимнен бас тарту

Кез келген уақытта жұмысты тоқтату үшін  (Бас тарту) түймесін түртіңіз.


### Қуат деңгейін тексеру



Жұмыс барысында ағымдағы микротолқынды қуат деңгейін қарау үшін  (Қуатты көру) түймесін түртіңіз. Таңдалған қуат деңгейі 5 секунд бойы көрсетіледі.



## ■ ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ



### - Еріту бағдарламалары



Етті, құс етін немесе балықты еріту үшін үш еріту бағдарламасының бірін пайдалана аласыз.


Мысалы: 0,50 кг балықты еріту үшін  бағдарламасын пайдаланыңыз.

1. Функцияны орнату режиміне кіру үшін  (ОРНАТУ) түймесін бір рет түртіңіз.  Әдепкі температура көрсетіледі.

2.  (Еріту) түймесін бір рет түртіңіз. Дисплейде  сияқты белгілер, d01 және әдепкі салмақ көрсетіледі.

3. d03 еріту бағдарламасын (балық) таңдау үшін  немесе  түймелерін пайдаланыңыз.

4. Тамақ салмағын 0,50 кг етіп орнату үшін  немесе  түймелерін пайдаланыңыз.

5. Ерітуді бастау үшін  (Бастау) түймесін түртіңіз.

Бағдарлама	Салмақ ауқымы
d01 Ет	0,10 - 1,50 кг
d02 Құс	0,10 - 1,50 кг
d03 Балық	0,10 - 0,80 кг

### Ескертпелер:

Еріту кезінде тағамды аудару қажеттігін еске салу үшін дыбысты сигнал беріледі. Егер еш әрекет болмаса, пеш жұмысын жалғастырады.

### Тағамды дайындау

Тағамды -18°C температурада мұздатылған және мүмкіндігінше жұқа әрі бөліктерге бөлінген күйде пайдаланыңыз. Ерітілетін тағамның барлық қаптамасын алып тастап, салмағын өлшеңіз. Салмақ бағдарламаны орнату үшін қажет.

**Маңызды:** Етті немесе құс етін еріткен кезде сөл бөлінеді. Етті немесе құс етін аударған кезде осы сөлді төгіп тастаңыз. Бұл сұйықтықты ешқашан қайта пайдаланбаңыз және оны басқа тағамдармен жанастырмаңыз.

### Отқа төзімді ыдыс-аяқ

Тағамды керамика немесе шыны табақ сияқты микротолқынға жарамды таяз ыдысқа салыңыз. Тағамның бетін жаппаңыз.

### Тынықтыру уақыты

Еріткеннен кейін температура біркелкі болуы үшін тағамды қосымша 10–30 минутқа қалдырыңыз. Ірі ет бөліктеріне ұсақтарына қарағанда ұзақ тынықтыру уақыты қажет. Жалпақ кесіктер мен тартылған етті тынықтыру алдында бөліп ажыратыңыз. Осы уақыт өткеннен кейін, тіпті қалың бөліктердің ортасы сәл мұз күйінде қалса да, пісіруді бастауға болады. Осы кезеңде тауықтың ішкі мүшелерін де алып тастауға болады.

## ■ ПАЙДАЛАНУ НҮСҚАУЛАРЫ

### - Автоматты бағдарламалар

Автоматты бағдарламалар тағам дайындауды өте оңай етеді. Қажетті бағдарламаны таңдап, тағамның салмағын енгізіңіз. Бағдарлама оңтайлы пісіру параметрлерін автоматты түрде орнатады. 1 бағдарламаны таңдауға болады.

#### Бағдарламаны орнату

1. Функцияны баптау режиміне кіру үшін түймесін бір рет түртіңіз. Әдепкі температура көрсетіледі.
2. түймесін бір рет түртіңіз. \* Дисплейде "d01" және әдепкі салмақ көрсетіледі.
3. Тиісті түймесін үш рет түртіңіз. Дисплейде "P01" көрсетіледі. Қажетті мәзірді таңдау үшін немесе түймесін түрте беріңіз. 13 автоматты мәзір қолжетімді.
4. Тағамның салмағын орнату үшін тиісті немесе түймесін пайдаланыңыз.
5. Пісіруді бастау үшін (Бастау) түймесін түртіңіз.

#### Ескертпелер:

- Жұлдызшамен (\*) белгіленген бағдарламалар алдын ала қыздыруды талап етеді. Алдын ала қыздыру аяқталған кезде пеш дыбысты сигнал береді. Есікті ашып, тағамды ішіне орналастырыңыз да, есікті жабыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастыру үшін (Бастау) түймесін түртіңіз.

- P04, P06, P07 және P13 мәзірлері үшін 4-қадамды өткізіп жіберіңіз.

#### Жұмысты уақытша тоқтату

Жұмысты кідірту үшін түймесін түртіңіз.

Қайта жалғастыру үшін түймесін түртіңіз.

#### Режимнен бас тарту

Жұмысты тоқтату үшін түймесін түртіңіз. Бұл әрекетті кез келген уақытта орындауға болады.

Функцияны баптау режиміне кіру  
Баптау процесі кезінде түймесін түртіп, функцияны баптау режиміне кіріңіз.

### - Автоматты мәзір

Бағдарлама №	Бұйым	Салмағы (кг)	Қуат	w
P 01	Балауса Көкөністер	0,20 0,40 0,60	Микротолқын P09	900
P 02	Картоптар Аршылған/ Пісірілген	0,24 0,48 0,72	Микротолқын P09	900
P 03	Тұмшалап пісірілген картоп	0,45 1,00	Конвекция 220°C + Микротолқын P03	900 + 1700
P 04*	Тауық етінің бөліктері (Қатырылған)	0,55	Конвекция 220°C	2200 + 500
P 05*	Торт	0,40 0,60 0,50	Конвекция 160°C	1700
P 06*	Алма бәліші	2,40	Конвекция 180°C	1700
P 07*	Киш	1,00	Конвекция 200°C	2700
P 08	Сорпа қыздыру	0,20 0,40 0,60	Микротолқын P09	900
P 09	Тәрелкені қыздыру	0,25 0,35	Микротолқын P09	900

P 10	Қыздыру Тұздық/ Бұқтыру	0,10 0,20 0,30	Микротолқын P09	900
P 11*	Қатырылған пицца	0,20 0,40 0,60	Конвекция 220°C	1700
P 12*	Қатырылған тұмша қытырлақ картоп	0,30 0,40 0,50	Конвекция + асты 220°C	2700
P 13	Лазанья	1,60	Конвекция 200°C + Микротолқын P03	900 + 1700

## ■ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУ

### - Пеш пен алдыңғы панельді тазалау бойынша ұсынымдар

#### Қауіпсіздікке қатысты ескертулер

**Ток соғу қаупі бар!** Ылғалдың енуі электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Жоғары қысымды жуғыштарды немесе бу тазартқыштарды пайдаланбаңыз.

**Қүйіп қалу қаупі бар!** Құрылғыны пайдаланғаннан кейін бірден тазаламаңыз. Тазалау алдында оның толық суығанын күтіңіз.

#### Денсаулыққа елеулі қауіп төнуі мүмкін!

Пісіру камерасының есігі немесе есік тығыздағышы зақымдалса, микротолқын энергиясы сыртқа шығуы мүмкін.

**Егер құрылғы зақымданса, оны пайдаланбаңыз.**

Дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

#### Маңызды ескертпелер

■ Алдыңғы панельдегі түс айырмашылықтары қалыпты құбылыс және әртүрлі материалдарды (мысалы, шыны, пластик және металл) қолдануға байланысты.

■ Есік панеліндегі жолақ тәрізді көлеңкелер пеш шамының шағылысуынан пайда болады.

■ Жағымсыз иістерді (мысалы, балық пісіргеннен кейінгі) оңай кетіруге болады.

Бір кесе суға бірнеше тамшы лимон шырынын қосыңыз. Кесеге қасық салыңыз да (кенеттен тасып кетудің алдын алу үшін), ең жоғары микротолқынды қуатта 1-2 минут қыздырыңыз.

#### Тазалау құралдары – Нені қолдануға болмайды

Құрылғы беттерін зақымдамау үшін мыналарды қолданбаңыз:

■ Өткір немесе қыратын тазалау құралдарын  
■ Металл немесе шыны қырғыштарды (әсіресе шыны есікке немесе есік тығыздағышына)

■ Қатты ысқыш жөкелерді немесе қырғыш губкаларды

■ Құрамында алкоголь мөлшері жоғары тазалау қоспаларын

Жаңа губкалы шүберектерді алғаш қолданар алдында мұқият жуыңыз. Құрылғыны қайта пайдаланар алдында барлық беттердің толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Бөлшек	Ұсынылатын тазалау әдісі	Маңызды ескертпелер
Құрылғының алдыңғы беті (тот баспайтын болат)	Ыстық сабынды сумен және ыдыс жууға арналған шүберекпен тазалаңыз. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз. Қақты, майды, крахмалды және жұмыртқа ақуызының қалдықтарын коррозияның алдын алу үшін дереу тазалаңыз.	Шыны тазартқыштарды немесе металл/шыны қырғыштарды қолданбаңыз. Тот баспайтын болатқа арналған тазалағыштарды қызмет көрсету орталығынан немесе мамандандырылған дүкендерден алуға болады.

Пісіру камерасы	Ыстық сабынды сумен немесе сірке суы ерітіндісімен және ыдыс жууға арналған шүберекпен тазалаңыз. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.	Қатты ластанған жағдайда: пешке арналған спрейлерді, агрессивті тазалау құралдарын, ысқыш төсемдерді, қатты губкаларды немесе таба тазартқыштарды қолданбаңыз, олар беттерді сызып зақымдауы мүмкін. Барлық беттердің толық кебуіне мүмкіндік беріңіз.
Пісіру камерасындағы ойық	Ылғал шүберекпен сүртіңіз.	Судың айналмалы табақ жетегіне немесе құрылғының ішкі бөлігіне кіріп кетуіне жол бермеңіз.
Сым текшелер	Ыстық сабынды сумен немесе ыдыс жуғыш машинада тазалауға болады.	Тот баспайтын болатқа арналған тазалағыштарды да пайдалануға болады.
Есік панельдері	Шыны тазартқышты және ыдыс жууға арналған шүберекті пайдаланыңыз.	Шыны қырғышты қолданбаңыз.
Есік тығыздағышы	Ыстық сабынды сумен және шүберекпен сүртіңіз.	Ысқыламаңыз және металл немесе шыны қырғыштарды қолданбаңыз.

## ■ МӘСЕЛЕРДІ ШЕШУ

Ақаулардың себебі көбінесе қарапайым болады. Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын ақаулар кестесін қарап шығыңыз. Егер тағамыңыз күткендей шықпаса, "Кәсіби пісіру нұсқаулығы" бөлімін қараңыз. Онда мінсіз нәтиже алуға көмектесетін көптеген кеңестер мен пайдалы тәсілдер берілген.

### ⚠ Ток соғу қаупі бар!

Дұрыс жөндемеу қауіпті және ол ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін. Жөндеу жұмыстарын тек біздің білікті қызмет көрсету мамандарымыз орындауы тиіс.

### Ақаулар кестесі

Проблема	Ықтимал себебі	Шешімі / Ақпарат
Құрылғы жұмыс істемейді.	Автоматты ажыратқыш ақаулы.	Сақтандырғыш қорабын тексеріп, құрылғының автоматты ажыратқышы дұрыс жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.
	Қуат ашасы қосылмаған.	Құрылғыны электр розеткасына қосыңыз.
	Электр қуаты жоқ.	Асүй шамының жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.
Дисплей панелінде хабарлама пайда болды.	Бала құлпы қосулы.	Бала құлпын өшіріңіз (тиісті бөлімді қараңыз: Бала құлпы).
Микро толқынды пеш іске қосылмайды.	Есік толық жабылмаған.	Есікте тағам қалдықтары немесе бөгде заттар қысылып қалмағанын тексеріңіз.

	Таңдалған микротолқынды қуат деңгейі тым төмен.	Жоғары қуат деңгейін таңдаңыз.
Микротолқынды режимде тағам әдеттегіден ұзақ қызады.	Ішіне әдеттегіден көп тағам салынған.	Тағам мөлшерін екі есе арттыру пісіру уақытын шамамен екі есе ұзартады.
	Тағам әдеттегіден салқынырақ болған.	Пісіру барысында тағамды араластырыңыз немесе аударыңыз.
Белгілі бір жұмыс режимін немесе қуат деңгейін орнату мүмкін емес.	Бұл режимде мұндай температураны, қуат деңгейін немесе біріктірілген параметрді орнатуға болмайды.	Рұқсат етілген параметрлерді таңдаңыз.
Дисплей панелінде <b>E-01</b> пайда болады.	Термиялық қауіпсіздік бойынша автоматты ажырату функциясы іске қосылған.	Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Дисплей панелінде <b>E-04</b> пайда болады.	Термиялық қауіпсіздік бойынша автоматты ажырату функциясы іске қосылған.	Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Дисплей панелінде <b>E-17</b> пайда болады.	Жылдам қыздыру орындалмады.	Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## ■ ТАҒАМДАҒЫ АКРИЛАМИД

Қандай тағамдарға қатысты?

Акриламид негізінен жоғары температурада дайындалатын дәнді және картоп өнімдерінде түзіледі, мысалы: қытырлақ картоп, фри картобы, тост, орама нандар, нан және ұсақ нан өнімдері (печенье, прэндік, тәтті тоқаштар).

Тағам дайындау кезінде акриламид түзілуін азайту бойынша кеңестер	
Жалпы	Пісіру уақытын мүмкіндігінше қысқартыңыз. Тағамды алтын түске дейін пісіріңіз, бірақ тым қоңыр түске дейін күйдірмеңіз. Ірі әрі қалың бөліктерде акриламид аз түзіледі.
Печенье пісіру	Жоғарғы/төменгі қыздыру режимінде ең көбі 200°C немесе 3D ыстық ауа не желдеткіш режимінде ең көбі 180°C температураны пайдаланыңыз. Жұмыртқа ағы мен сарысын қолдану акриламидтің түзілуін азайтады.
Тұмша қытырлақ картоп	Жоғарғы/төменгі қыздыру режимінде ең көбі 190°C немесе 3D ыстық ауа не желдеткіш режимінде ең көбі 170°C температураны пайдаланыңыз. Картопты пісіру науасына жұқа әрі біркелкі етіп жайыңыз. Картоп кеуіп кетпес үшін бір науада кемінде 400 г дайындаңыз.

## ■ ОРНАТУ - Техникалық деректер

⚠ Мод. VIRTUS VIRTUS MICROWAVE BL /6045

Моделі	TV950E4LL-TV0E00
Номиналды кернеу/жиілік	220-230 В~ 50 Гц
Микротолқын кіріс қуаты	1700 Вт
Микротолқын шығыс қуаты	900 Вт
Пештің қуаты	2450-2700 Вт
Ең жоғары кіріс қуаты	2950-3150 Вт

## ■ Энергия шығыны

Қуат тұтыну және төмен қуат режиміне автоматты түрде ауысу туралы өнім ақпараты.	
Күту режимі	0,8 Вт
Микротолқынды пештің тиісті төмен қуат режиміне автоматты түрде ауысуына кететін ең ұзақ уақыт.	20 минут

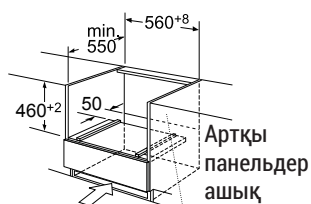
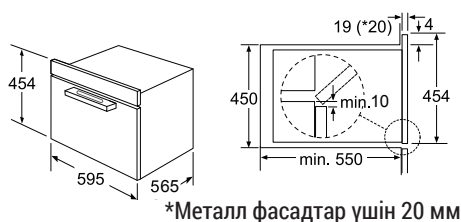
## Орнатуға қатысты маңызды ақпарат

- Бұл құрылғы тек асүй жиһазына толық кіріктіріп орнатуға арналған.
- Ол үстел үстінде пайдалануға немесе шкаф ішіне бөлек орнатуға арналмаған.
- Құрылғының артында орналасқан шкафтың артқы панелі болмауы тиіс.
- Шкафтың алдыңғы бөлігінде кемінде 250 см<sup>2</sup> желдету саңылауы болуы қажет.
- Қабырға мен үстіңгі модульдің түбі немесе артқы панелі арасында кемінде 45 мм арақашықтық сақталуы тиіс.
- Дұрыс желдетуді қамтамасыз ету үшін түп панельді ойып ашыңыз немесе желдету торын орнатыңыз.
- Желдету саңылаулары мен ауа кіретін тесіктерді ешбір жағдайда жаппаңыз.
- Желдету саңылаулары мен ауа қабылдау тесіктері жабылмауы тиіс.
- Құрылғы осы орнату нұсқаулығына сәйкес орнатылған жағдайда ғана оның қауіпсіз жұмысына кепілдік беріледі.
- Дұрыс орнатылмаудан туындаған кез келген зақым үшін орнатушы жауапты.
- Құрылғы орнатылатын жиһаз 90°C температураға дейін ыстыққа төзімді болуы тиіс.
- Орнату биіктігі 850 мм-ден төмен болмауы керек.
- Сызбаларда көрсетілген барлық өлшемдер (өзгеше көрсетілмесе) миллиметрмен (мм) берілген.

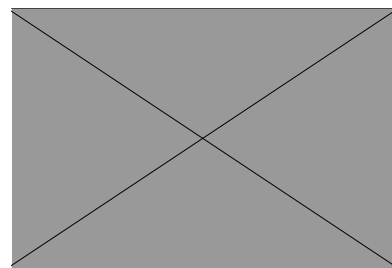
## ■ ОРНАТУ – Орнату өлшемдері

- Құрылғыны есік тұтқасынан ұстап көтермеңіз және тасымалдамаңыз. Есік тұтқасы құрылғы салмағын көтеруге арналмаған және сынуы мүмкін.
- 1. Микротолқынды пешті шкаф қуысына абайлап сырғытып енгізіңіз, оны ойықтың ортасына дәл орналастырыңыз.
- 2. Есікті ашыңыз
- 3. Құрылғыны шкаф ішіне толық енгізіп, ортаға дұрыс туралаңыз.
- 4. Орнату кезінде қосу кабелінің бүгіліп немесе қысылып қалмауын қадағалаңыз.
- 5. Құрылғыны тиісті бұрандалармен мықтап бекітіңіз.
- 6. Жұмыс үстелі мен құрылғы арасындағы саңылауды қосымша рейкалармен немесе панельдермен жаппаңыз.

## ■ Орнату өлшемдері

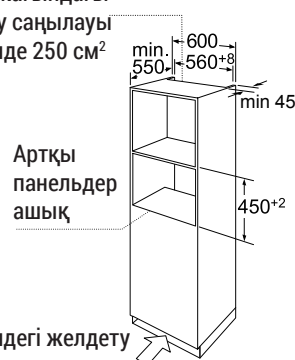


Түбіндегі желдету саңылауы – кемінде 250 см<sup>2</sup>

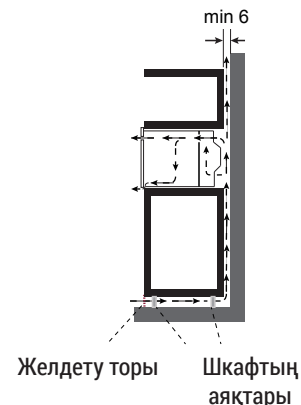


Пеш құрылғы корпусына орналастырылғаннан кейін, қаптамасындағы екі тесікті тауып, берілген бұрандалармен бекітіңіз. Абай болыңыз: Бұрандаларды шамадан тыс қатайтпаңыз, себебі бұл пешке немесе корпусқа зақым келтіруі мүмкін. Тек бұрағышты пайдаланыңыз.

Артқы жағындағы желдету саңылауы – кемінде 250 см<sup>2</sup>



Түбіндегі желдету саңылауы – кемінде 250 см<sup>2</sup>



## ■ ОРНАТУ - Электр сымдарын жалғау

### ⚠ Орнату ережелері

Бұл құрылғы мына директиваларға сәйкес: 2002/96/СЕ ДИРЕКТИВАСЫ

2014/35/EU ТӨМЕН КЕРНЕУ ТУРАЛЫ ДИРЕКТИВА

2014/30/EU ЭЛЕКТРОМАГНИТТІК ҮЙЛЕСІМДІЛІК ТУРАЛЫ ДИРЕКТИВА № 1935/2004 РЕГЛАМЕНТ (тағаммен жанасатын материалдар туралы)

### Штепсель арқылы электр желісіне қосу

(тек кейбір модельдерге қатысты)

Құрылғы штепсельмен жабдықталған және тек дұрыс орнатылған, жерге қосылған розеткаға жалғануы тиіс.

Розетканы орнату немесе қуат кабелін ауыстыруды тек білікті электр маманы қолданыстағы талаптарға сәйкес орындауы керек.

Егер орнатудан кейін штепсель қолжетімсіз болса, қуат желісі жағында контакті аралығы кемінде 3 мм болатын көпполюсті ажыратқыш орнатылуы тиіс.

Орнату кезінде жанасудан қорғану шарасы қамтамасыз етілуі қажет.

Сақтандырғыш бойынша ақпаратты Пайдаланушы нұсқаулығындағы "Техникалық деректер" бөлімінен қараңыз.

### Электр желісіне штепсельсіз қосу

(тек кейбір модельдерге қатысты)

Бұл құрылғы үш өзекті қуат кабелімен тұрақты орнатуға арналған және тек сымдарды қосу сызбасына сәйкес лицензияланған маман қосуы тиіс. Қуат кабелін тек қолданыстағы талаптарға сай білікті электр маманы ғана ауыстыра алады. Көп көзді адаптерлерді, тармақтау құрылғыларын немесе ұзартқыш сымдарды пайдаланбаңыз. Артық жүктеме өрт қаупін тудырады. Егер орнатудан кейін қосылу нүктесі қолжетімсіз болса, контакті аралығы кемінде 3 мм болатын көпполюсті ажыратқыш орнатылуы тиіс.

## Қуат кабелін қосу – Түстердің белгіленуі

Желілік қуат кабелінің сымдарын төмендегі түс белгілеуіне сәйкес қосыңыз:

Сымның түсі	Жалғау	Таңба
Жасыл/Сары	Жерге қосу	⊕ (E)
Көк	Бейтарап	N
Қоңыр	Фаза	L



### Ұлыбритания мен Аустралия үшін арнайы ескертулер

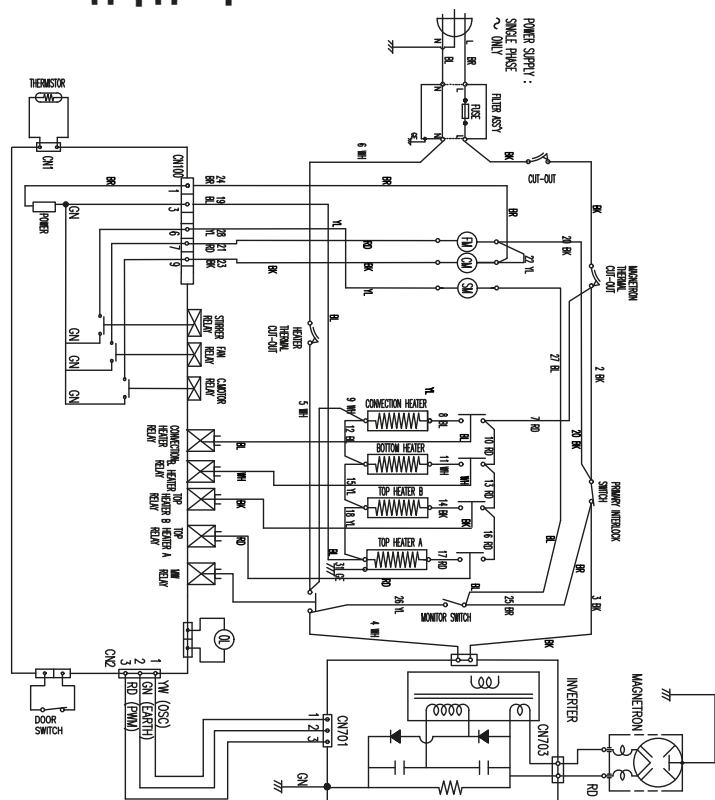
Құрылғыны 13 А штепсель арқылы қоспаңыз және 13 А сақтандырғышпен қорғамаңыз. Құрылғы кемінде 16 А номиналды сақтандырғышпен қорғалуы тиіс. Барлық орнату жұмыстары кезінде құрылғы электр желісінен ажыратылуы керек. Орнатудан кейін кездейсоқ жанасудан қорғау шарасы қамтамасыз етілуі тиіс.

## ОРНАТУ – Сымдардың схемасы

### Шартты белгілер

- BK Қара
- BR Қоңыр
- WH Ақ
- YL Сары
- GE Сары-Жасыл
- GN Жасыл
- GR Сұр
- BL Көк
- R Қызыл
- SM Араластырғыш моторы
- FM Желдеткіш моторы
- CM Конвекциялық желдеткіш моторы
- OL Диодты шам

## Сымдардың схемасы



# **elica**



EI3396114LC0001 Ed.49-2025